



ATA OFISIAL DI RETIRU DI PLANIAMENTU RIMOTU DI KUMITÉ SKULAR DI BOSTON

tersa-fera, 12 di Otubru di 2021

Kumité Skular di Boston rializa um retiru di planiamentu rimotu dia 12 di Otubru di 2021, 18:00, na Zoom. Pa mais informason sobri kualker un di kes itens listadus dibaixu, vizita www.bostonpublicschools.org/schoolcommittee, e-mail feedback@bostonpublicschools.org ô tilifona pa o skritóriu di Kumité skular di Boston pa (617) 635-9014.

PRIZENSA

Membrus di kumité skular Prisentis: Prizidenti Jeri Robinson; Visi-Prizidenti Michael O'Neill; Dr. Hardin Coleman; Ernani DeAraujo; Lorena Lopera; Rafaela Polanco Garcia; Quoc Tran; y Riprizentanti Studantil Tiffany Luo.

Menbru di Kumité Skular Auzenti: Ninhun.

Pesual di Skolas Publiku di Boston (BPS) Prizenti: Superintendenti Brenda Cassellius; y Konsilhera Sénior, Megan Costello.

DUKUMENTUS APRIZENTADU

Ajenda

PowerPoint: Retiru di Planiamentu di Kumité Skular, 12 di Otubru di 2021

INVIU DI INKUMENDAS

Prisidenti Jeri Robinson konvoka un riuniaon y el lidera un promesa di lieldadi A Sra. Sullivan Txoma psoal. Stevi prizenti Sr^a. Lopera, Sr^a. Polanco Garcia, Sr. Tran, y Sr^a. Mercer. Sr. O'Neill, Dr. Coleman, y Sr. DeAraujo entra na riunon logu dipos di xamada.

Retiru di Planiamentu Rimotu di Kumité Skular di Boston
Zoom
tersa-fera, 12 di Otubru di 2021

Sra. Robinson fla ma riunion di oji noiti staba ta ser transmitidu en diretu na Zoom. Ta ser ritransmitidu na TV di sidadi di Boston. També ta ser publikadu na bostonpublicschools.org/schoolcommittee e na YouTube. É anunsia ma staba dispunivel servisu di interpretason simultaniu na Spanhol, Kriolu Aitianu, Kabuverdianu, Vietnamita, Kantunés, y Mandarin. intérpretis presenta sés kabesa y es da instrusom na sés línga nativa sobri modi kes ta asesá interpretasom simultânia atravez di mudansa di kanal Zoom. Dukumentus di riunion y tradusons foi postadu na www.bostonpublicschools.org/schoolcommittee. Sr^a. Robinson pidi diskulpa pa Kumité ka ter konsigidu asigura interpretason na Lingua Jestual Amerikanu (ASL) pa seson y é anunsia ma funsiionalidadi di lejenda fitxadu tinha sidu ativadu.

Sr^a. Robinson rivé ajenda. Superintendenti aprizenta brevis palavras di boas vindas sobri valor di rializason di retirus periódikus.

FUNSONS Y RISPONSABILIDADIS

Sr^a. Robinson rivé kes kuantu risponsabilidadi di Kumité Skular di Boston:

- Difini vizon, mison y objetivus di Skolas Publiku di Boston
- Stabelesimentu y muniturizason di orsamentu operasiunal anual
- Kontratason, joston y avaliason anual di Superintendenti
- Difinison y rivizon di pulitikas y práttikas distrital pa apoia dizenpenhu di alunus.

É konvida menbrus a rifleti sobri furmason di dizenvolvimentu profisiunal ministradu pa Asusiason di Kumités Skular di Massachusetts (MASC) na dia 25 di Sitenbru di 2021. Sr. DeAraujo papia puzitivamenti sobri furmason y inpurtansia di intendi funsons y risponsabilidadi y siparason di puderis entri Kumité y Superintendenti. Sr. O’Neill gradisi Direktor Izikutivu di MASC, Glenn Koocher pa ter konduzidu furmason ki é diskrevi komu valiozu. É observa ma é inpurtanti konpriendi mo di Boston ta diferi di otus distritu skular.

TÓPIKUS PRIURITÁRIU Y DIFINISON DI AJENDA

Konsilhera Sénior, Megan Costello rivé siginti lista di pontus rikurenti di ajenda:

- Atualizason di Orsamentu di Kapital (pruvizóriu - 16 di Marsu di 2022)
- Atualizason Finanseru (pruvizóriu - 14 di Dizenbru di 2022)
- Diklarason di Interesi di Massachusetts School Building Authority (Entidadi Risponsavel pa Idifisius Skular di Massachusetts)
- Rilatóriu Anual SpedPac
- Atualizason di Forsa Tarefa di Opurtunidades & Lakunas di Rializason (OAG)
- Atualizason di Grupu di Trabadju di Kualidadi Skular (SQWG)
- Atualizason di Forsa Tarefa di Aprendizis di Lingua Ingleza (ELL)
- Atualizason Anual di Konselhu Konsultivu di Studantis di Boston (BSAC)

Retiru di Planiamentu Rimotu di Kunité Skular di Boston
Zoom
tersa-fera, 12 di Otubru di 2021

- Atualizason di Pulitika di Admisons a Skolas di Izami (Junhu di 2022)
- Ben-Estar
- Avaliason di Superintendenti
- Audison y Vutason di Prugrama di Skolha di Skola di MA (Maiu di 2022)
- MassCore (Trimestral)
- Rikumendason di Orsamentu Priliminar (2 di Fev di 2022)
- Vutason Orsamental Final (23 di Marsu di 2022)
- Atualizason ESSER
- Atualizason di Partilha di Infurmason di Alunu:

Menbrus y Superintendenti rivé lista y es sujiri adisiona sigintis iten:

- Atualizason di Auditoria Internu
- Atualizason di Kontratason, ki debi inklui diversidadi y katigurias prutijidu
- Rizultadus MCAS
- Risponsabilizason di Stadu
- Inisiu di Skola
- Apendizajen di Veron
- Atualizason di Inskrison
- Relasons Labural/nigusiason kuletivu/kestons juridiku
- Avaliasons di dizenpenhu di funsiunáriu
- Atualizasons mensal di orsamentu
- Sitasons (pur izenplu, dotoradus, Profesoris Sertifikadu pa Konselhu Nasiunal, Idukadoris du Anu, etc.
- Instalasons (nesesidadis imediatu y a longu prazu)
- Atualizason di Planu Stratéjiku
- Atualizason mensal pa riprezentanti studantil relativamenti a Konselhu Konsultivu di Studentis di Boston (BSAC)

Sr^a. Robinson rivé brevementi sigintis tópicus priuritariu sujiridu pa menbrus:

- Kumunikason (entri distritu, Kunité, pais y kumunidadi)
- Tranzisons/Konfigurason di Graus
- Skolas di Transfurmason
- Siensas/Teknulujia/ Stratéjia Voc Ed
- Furmason di Profesoris
- Instalasons
- Skolas Sikundáriu
- Apendizis di Lingua Ingleza, ensinu di lingua nativu
- Tenpu estra-skular
- Alfabetizason
- Diversidadi di Idukadoris
- Idukason Spesial
- Avaliason di Dizenpenhu di Superintendenti (primavera)
- Atualizasons di Forsa Tarefa (primavera)

Dr. Coleman observa ma txeu di tópicus sta operasiunal y é adiverti Kumité pa ser intensiunal na organizason des longu lista di tópicus di un manera kuerenti. Sr^a. Robinson konkorda. Sr^a. Mercer papia sobri inportansia di inkurpora vos di alunus y di garanti direitu di votu pa riprezentanti studentil. Superintendenti sklaresi ma atualizason di BuildBPS ajendadu pa 27 di Otubru ta bai inklui un rikumendason furmal pa fitxa Irving y Timilty Middle Schools y Jackson-Mann K-8 School, konformi aprizentadu a Kumité na primavera pasadu. Xefi di Finanzas Nate Kuder ta plania furnesi Kumité atualizasons trimestral sobri BuildBPS. Sr^a. Robinson pidi Sr^a Costello pe aprizentaba un o dos frazi rizumidu ta diskrevi kada pontu di ajenda. Superintendenti sujiri ajenda un retiru na Dizenbru sobri si Vizon Akadémiku. Sr^a. Robinson sujiri ki Kumité izaminasi partisipason di publiku na audisons orsamental rimotu di Kumité vs. prizensial. Dr. Coleman lenbra Kumité ma partisipason di publiku na audisons orsamental sta en grandi midida, ligadu a pruposta o nau di ridusons orsamental. Superintendenti fla ma Xefi di Operasons Indy Alvarez y si ikipa sa ta atualiza Indisi di Instalasons Mestri BuildBPS. Dr. Coleman sujiri ki BPS stabelesesi un parseria kun inpreza di arkitetura esternu pa kria un planu mestri di kanpus y difini metas pa prósimus 10 anu. Sr^a. Robinson papia sobri inportansia di akunpanha dizenpenhu skular. Dr. Coleman sujiri pa Kumité rivé Planus di Aperfeisuamentu Skular.

Sr^a. Robinson fazi un brevi rivizon di kes três forsa tarefa ativu di Kumité:

- Forsa Tarefa pa Aprendizis di Lingua Ingleza, est. 2009
 - Organismu di Kontrolu, Ta Riuni Mensalmenti
 - Três sub-kumité ativu
- Forsa Tarefa di Opurtunidades & Lakunas di Rializason, est. 2015
 - Organismu di Kontrolu, Ta Riuni Mensalmenti
- Grupu di Trabadju di Kualidadi Skular, est. 2013
 - Organismu di Kontrolu, Ta Riuni Mensalmenti

Superintendenti papia sobri si antirior speriensia profisiunal ta trabadja ku konselhus skular ki ta pusui kumités permanenti. É splika ma kes Kumité lideradus pa menbrus di kumité podi ser stabelesidu pa aborda tópicus spisifikus di inportansia y es podi inklui alunus, pais, profesoris, advogadus, etc., prupursiunandu publiku un opurtunidade di é involvi na guvernason di distritu. Kumités permanenti ta riporta periódikamenti a Kumité plenu y es podi furmula rikumendasons pulitiku. É fazi distinson entri kumités permanenti y forsas tarefa, ki normalmenti ta teni un inkargu y un durason spisifiku. É sujiri ma Kumité podi kré konsidera kriason di kumités permanenti na árias di finansas y/o pesual.

Sr. O'Neill papia sobri diferentis stilu di guvernason utilizadus entri konselhus skular na país interu. É diskrevi Kumité Skular di Boston komu tendu tradisiunalmenti atuadu komu un kumité konjuntu. É fla ma kumités permanenti ta pirmiti un kontribuison publiku y un mergulhu más profundu na kestons, ma dipos riunions di konselhu skular teni tendensia a bira más superfisial. Sr. O'Neill sujiri izamina pros y kontras di kada stilu através di Council of Great City Schools

Retiru di Planiamentu Rimotu di Kumité Skular di Boston
Zoom
tersa-fera, 12 di Otubru di 2021

(Konselhu di Skolas di Grandi Sidadi). Dr. Coleman papia sobri distinson entri forsas tarefa sta más limitadu na tenpu y kumités permanenti didikadu a muniturizason kontinu. Sr. DeAraujo spresa si apoiu a utilizason di un konsultor esternu pa izamina keston. Superintendenti insentiva Kumité a izamina konpuzison di forsa tarefa nun sforsu pa maksimiza diversidadi di vozis. Sr^a. Robinson pidi Dr. Coleman pa partilha sis riflekson sobri strutura di forsa tarefa na prósimu retiru di Kumité, na Janeru di 2022, ki ta speradu ma ta ser ko-lideradu pa A.J. Crabill, direktor di guvernason di Council of Great City Schools (Konselhu di Skolas di Grandi Sidadi).

Sr^a. Robinson fazi un brevi rivizon di metas y valoris aprovalu pa Kumité na Abril di 2021.

Metas sta na sinku árias ku periudus di 5 anu difinidu pa tudu alunas:

- Alfabetizason Prikosi
- Realizason pa alunos di inglês
- Realizason pa Estudantis ku Deficiência
- Pensamentu Kritiku na Matimátika, Siensias y Literasia
- Preparason pa Universidadi, Kareira, y Vida

Valoris sta na sigintis ária:

- Vos di Alunu & Involvementu Familiar:
- Parserias kumunitáriu:
- Ikuidadi & Iliminason di Lakunas di Opurtunidadis:
- Ikipa Diversifikadu & Ifisienti
- Apoius Susial, Imusiunal, & Fiziku:

Dr. Coleman sujiri pa, na kada riunion Kumité uza un painel di dadus kuerenti y util pa izamina progresu na un di metas di Kumité, a fin di pirmiti kuresons a meiu-kursu.

Sr^a. Polanco Garcia sujiri avalia forma komu BPS ta komunika ku familias. É infatiza inpurtansia di providensia interpretason pa familias, na riunions di konselhu skular. É papia sobri valor di pesual distrital ki ta akolhi familias na sis lingua maternu. Sr. O'Neill rikorda ma, na risenti retiru di Kumité, Sr^a. Polanco Garcia mensiona ma é tinha ideas pré-konsibidu sobri kumité ki muda gosi ki el é menbru. É sujiri inkurpurason di objetivus y valoris di Kumité na ajendas di riunons. É sujiri pa Kumité splora rializason di riunions ku kumunidadi fora di riunions rigular. Sr^a. Robinson sujiri ki menbrus partisipasi di mezas ridondu sobri ikuidadi na skolas através di Zoom. É sujiri tanbe pa menbrus liga pa lidere skular pa spresa gratidon pa sis intensu trabadju. Sr. Tran rikumenda pa akrisentadu paramitrus di referensia pa ojetivus y valoris. Superintendent fla ma si ikipa di Gabeti di Dadus y Risponsabilizason sa ta trabadja pa es objetivu utilizandu un painel di dadus.

Dr. Coleman papia sobri inpurtansia di avansa na sentidu di bira un distritu orientadu pa rizultadus. É observa ma Kumité sta prugramadu pa vota na objetivus di dizenpenhu di

Superintendenti na si prósimu riunion y é fla ma Kumité divia staba a vontadi ku sileson di kes objetivu sima padrons através di kual ta bai avaliadu Superintendenti es anu letivu.

Sr^a. Mercer papia sobri inpurtansia di obi diversus vozis di alunas, partikularmenti kes ki sta menus involvidu tradisiunalmenti a nivel skular y distrital. Superintendenti papia sobri inpurtansia di riaviva atualizason mensal di alunu y di riprezentanti studentil y é sujiri ki Sr^a. Mercer konsiderasi utilizason di redis susial pa vos di alunas. Sr^a. Mercer difendi direitus di votu di alunas y atribuison di un subsidiu. Superintendenti y Sr^a. Lopera rikorda ma Direktor Izikutivu di MASC, Glenn Koocher, tinha labantadu potensial konfliktus di kompleksidadis di interesi si riprezentanti studentil risebesi un subsidiu. Sr^a. Robinson insentiva Sr^a. Mercer a partisipa nun grupu di afinidadi pa riprezentantis studentil kordenadu pa Council of Great City Schools (Konselhu di Skolas di Grandi Sidadi).

STRUTURA DI RIUNION

Sr^a. Robinson muda konversa pa strutura di riunion, spisifikamenti joston di kontiudu y di tenpu. É fla ma durason di riunions, ki frikuentimenti ta stendi pa sinku o seis ora, podi ser difisil pa tudu involvidus. É infatiza inpurtansia di Kumité risebi rilatórius di distritu ku antisidensia. Sr^a. Costello splika ma lijislason di imerjensia di MA ta pirmiti organismus publiku rializa riunions rimotu ti dia 1 di Abril di 2022. É fla ma é ta bai manti Kumité informadu sobri kualker atualizason di lijislason.

Dr. Coleman observa ma txeu di kumentárius publiku aprizentadu na riunions di Kumité sta rilasiunadu ku asuntus operasiunal y es é inkaminhadu pa Superintendenti y si ikipa pa akunpanhamentu.

É fla ma furmason di kumités permanenti podi pirmiti publiku ser un parseru ifetivu y diminui frustrasons aprizentadu na riunions di Kumité. É papia sobri nesesidadi di pasa di identifikason di problemas pa suluson di problemas.

Sr^a. Lopera papia sobri si perspetiva komu un novu menbru. É fla ma kumentárius publiku ta ser frikuentimenti vistu pa familias komu un ultimu rikursu di asistensia; é insentiva Kumité y distritu a atxa midjoris mikanismus pa obi kumunidadi ku klareza. É sujiri djuda familias ta intendi na undi y modi ki es podi ser más ifikas y na undi y modi ki Kumité podi ser más riativu.

Sr^a. Polanco Garcia papia sobri si speriensia komu mai tistimunhandu peranti Kumité. É splika ma na épuka, é ka ta intendeba pamo ki Kumité ka rispondi kumentárius. É fla ma Kumité debi kontinua ta obi kumentárius publiku y ma distritu debi akunpanha priokupasons labantadu pa familias.

Sr. DeAraujo diskrevi durason di riunions komu kontraprudusenti. É sujiri pa Kumité izamina práttikas di kumentárius publiku na otus distritus skular. É infatiza inpurtansia di risebi aprizentasons ku antisidensia pa da menbrus tenpu adikuadu pa rializa un rivizon ponderadu di matiriais y furmula purguntas.

Sr. O'Neill fla ma konselhus skular na tudu país ten odjadu un aumentu na involvimentu desdi mudansas pa riunions rimotu durante pandimia. É sujiri pa Kumité konsidera rializason di fóruns

sobri tópicus spsisifiku o pa menbrus di Kumité rializa orárius di trabadju rimotu pa pirmiti menbrus involvi n amás interkanbius ku familias. É rikorda prusesu di 2012 di Kumité pa riezamina kumentárius publiku y é sujiri ki Prizidenti konvidasi un sub-konjuntu di menbrus a riuni midjoris prátika y a fazi rikumendasons pa plenáriu di Kumité.

Sr^a. Robinson rikumenda pa Kumité forma pikenus grupu pa splora sigintis tópicu y aprizenta un rilatóriu pa plenáriu di Kumité ku rikumendasons.

- kumentáriu publiku
- kumité permanenti & strutura di forsa tarefa

Sr^a. Robinson purgunta Superintendenti sobri kontiudu di si Rilatóriu di Superintendenti. Superintendenti papia sobri istenson di rilatóriu ki kresi duranti pandimia fasi a txeu atualizasons oportunu ki mesteba ser aprizentadu a kumité y publiku. É fla ma é ta gostaba di torna aprizenta dadus sobri metas di Kumité. Dr. Coleman spresa si apoiu pa konsentradu na dadus. Sr. DeAraujo sujiri utilizason di un furmatu tipu painel di dadus. É sulisita pa Kumité risebi rilatóriu di Superintendenti antis di riunion.

Sr^a. Costello papia sobri atxa un ikilibriu entri furnesi un kontestu stóriku y manti aprizentasons brevi. É sujiri ma alguns dadu podia ser furnesidu sob forma di un apendisi.

Sr^a. Robinson sujiri rializason di un futuro diskuson sobri subsidius. Dr. Coleman sujiri ki Kumité divia konsideraba risebi rilatórius trimestral sobri distribuison ikuitativu di subsidius, en ves di manti prátika atual di Kumité di vota pa risebi subsidius individual. Superintendenti fla ma é sa ta bai pidiba Xefi di Finansas, Nate Kuder, pa da sugestons. É fla tanbe ma é sa ta bai aprizenta Kumité un rilatóriu nun futuro prósimu sobri ikuidadi nu ki ta rifiri a angariason di fundus pa skolas. É sujiri ki si ikipa aprizentasi Kumité un rilatóriu anual sobri avaliason di ifikasia di subsidius y rilatórius trimestral sobri distribuison ikuitativu di subsidius.

Sr^a. Robinson splika ma Kumité sta aktualmenti ta orsamenta aprosimadamenti un ora pa kada rilatóriu di forma a pirmiti serka di 20 minutu pa aprizentason y serka di 40 minutu pa purguntas di menbrus. É sujiri inklui alguns infurmason sob forma di un prianbulu y/o limita numeru di aprizentadoris.

Sr^a. Lopera fla ma si lijislatura statal iziji pa Kumité rigresa a riunions prizensial sen kapasidadi di ofresi un opson ibridu, Kumité debi furnesi interpretason y traduson pa asigura partisipason di familia. Sr^a. Costello fla ma é ta privé ma lijislatura statal ta bai stabelesi un novu lijislason ki ta privé un opson rimotu o ibridu.

Sr. DeAraujo sujiri ki Kumité divia konsideraba akrisenta pesual di apoiu adisiunal pa kunpanha inkéritus di menbrus.

Superintendenti sujiri ma Kumité podia sploraba uzu di várius feramenta di software ki é prujetadu pa apoia konselhus skular.

Sr^a. Robinson rikumenda pa Kumité forma pikenus grupu y aprizenta un rilatóriu pa plenáriu di Kumité sobri sigintis tópiku:

- Kumentáriu Publiku
- Strutura di Kumité Permanenti y di Forsa Tarefa

Prósimus pasu:

- Retiru di Janeru
- Objetivus y Valoris
- Rivizon Kontinu di Pulitika

Superintendenti papia sobri inpurtansia di sforsus en kursu di Kumité pa indeksa manual di pulitikas di distritu y é sujiri pa pidisu Forsa Tarefa di Oportunidadis y Lakunas di Rializason pa rivé pulitikas o stabelesi un kumité permanenti pa rivizon di pulitikas.

Sr^a. Lopera spresa izitason na voluntaria pa un subgrupu pamodi si mandatu na Kumité é kuinsidenti ku kel di prizidenti di kamara en izersisiu y si status futuru é aktualmenti diskunhisidu. Sr^a. Robinson fla ma é sa ta bai kunpanha menbrus individualmenti y é gradisi kontribuison di Sr^a. Lopera y di Sr^a. Polanco Garcia.

KUMENTÁRIU PUBLIKU

John Mudd, rizidenti na Cambridge, adivogadu, tistimunha sobri vizons stratéjiku y akadémiku y é difendi un pulitika ki ta garanti asesu a ensinu di lingua nativu.

INSERAMENTU

Pa volta di 21:12, Kumité vota pa unanimidadi, pa xamada numinal, inseramentu di retiru.

Atestadu:



Elizabeth Sullivan
Sikretária Izekutiva